



Leer antes de instalar Mac OS X

Lea este documento antes de instalar el Mac OS X. Esta información relevante acerca de los ordenadores compatibles con el Mac OS X, los requisitos del sistema y los problemas conocidos no se encuentra en el manual Bienvenido al Mac OS X.

Para obtener más información acerca del Mac OS X, consulte la página web de Apple:

- www.apple.com/es/macOS/

Si desea consultar la información más reciente sobre esta versión del Mac OS X, abra Ayuda Mac y haga clic en el enlace Abrir del apartado Noticias.

Para obtener asistencia técnica en relación con este producto, consulte la “Guía de servicios y soporte AppleCare para software” que se incluye en el Mac OS X.

Ordenadores compatibles

Esta versión del Mac OS X funciona con los siguientes ordenadores:

- Power Mac G4
- Power Macintosh G3
- PowerBook G4
- PowerBook G3 (excepto PowerBook G3 originales)
- iMac
- iBook

Requisitos del sistema

El ordenador debe disponer de lo siguiente:

- 128 MB de RAM como mínimo
- un monitor interno o un monitor conectado a una tarjeta de vídeo proporcionada por Apple
- 1,5 GB de espacio de disco disponible

Cómo iniciar la instalación

Para iniciar la instalación del Mac OS X, haga doble clic en el icono "Instalar Mac OS X".



En el Mac OS 9



En el Mac OS X

Si el Instalador no se abre, inserte el CD y pulse la tecla C mientras se reinicia el ordenador.

En caso de que el Instalador del Mac OS X siga sin abrirse, inténtelo seleccionando el CD de instalación del Mac OS X como disco de arranque, utilizando las preferencias de Arranque (si usa el Mac OS X) o el panel de control Arranque (si usa el Mac OS 9).

Actualización de la ROM del ordenador

Antes de instalar el Mac OS X, es posible que deba actualizar la ROM del ordenador. Abra la carpeta Firmware Updates (dentro de la carpeta Utilities) contenida dentro del CD de actualización del Mac OS X y compruebe si contiene alguna actualización de la ROM para su ordenador. En caso afirmativo, actualícela antes de instalar el Mac OS X.

Si dispone de un Power Macintosh G3 (gama beige) con una tarjeta Ultra Wide SCSI PCI de Apple, también deberá actualizar la ROM de la misma mediante el actualizador "Mac OS X SCSI Card Updater" disponible en la página web de actualizaciones de software de Apple:

- www.info.apple.com/downloads/

Asimismo, puede consultar si existen actualizaciones disponibles a través del panel de control Actualización de Software o visitando la página web de actualizaciones de software de Apple.

Importante Es posible que deba actualizar el software de la impresora y de otros dispositivos del ordenador. Consulte con el fabricante para saber cuál es la última actualización disponible.

Actualización al Mac OS 9.2.1

Para poder utilizar las aplicaciones del Mac OS 9 con el Mac OS X, debe tener instalado en el ordenador el sistema Mac OS 9.1 o una versión posterior. Es posible que en la copia del Mac OS X que ha adquirido se incluya un CD de instalación del Mac OS 9.2.1 o un CD de actualización al Mac OS 9.2.1, que puede utilizar para actualizar su sistema.

Si tiene instalado un sistema Mac OS 9.1, puede actualizarlo al Mac OS 9.2.1 después de actualizarlo al Mac OS X v10.1.

Si no dispone del CD y su sistema operativo actual es un Mac OS 9.1, puede actualizarlo mediante el panel de control Actualización de Software. También puede descargarse la actualización de la página web de actualizaciones de software de Apple.

Si tiene instalada una versión anterior al Mac OS 9.1, conviene que actualice el sistema antes de instalar el Mac OS X.

Inicialización del disco rígido

Al instalar el Mac OS X, puede escoger la opción de borrar e inicializar el disco de destino, al que en la mayoría de casos deberá asignar un formato Mac OS Plus (HFS Plus).

Importante No escoja un sistema de archivos UNIX (UFS) a menos que necesite trabajar con este formato. Si formatea el disco del Mac OS X de este modo, no podrá utilizar Classic ni las aplicaciones del Mac OS 9.

Si necesita hacer particiones del disco, escoja "Abrir Utilidad de Disco" en el menú de aplicación del Instalador y haga clic en Partición. Al dividir el disco en distintas particiones se borra todo el contenido del disco, por lo que conviene guardar previamente una copia de seguridad de aquellos archivos que desee conservar.

Reinstalación del software del sistema

Si decide reinstalar el software del sistema, utilice el CD de instalación de software provisto con el ordenador y, a continuación, si es necesario, actualice el sistema a la última versión del Mac OS 9 o Mac OS X.

Consejos para la instalación del Mac OS X

Cómo identificar los ordenadores PowerBook G3 originales

El sistema Mac OS X no puede instalarse en los ordenadores PowerBook G3 originales. Para saber si su ordenador es un modelo original, compruebe si posee un pequeño logotipo de Apple en seis colores en la parte superior del monitor. Otro modo de comprobarlo es verificar en la parte inferior del ordenador si el número de identificación del modelo es M3553.

Instalación en un PowerBook G3, en un Power Macintosh G3 original o en un iMac

Si instala el Mac OS X en un ordenador PowerBook serie G3 sin USB, en un Power Macintosh original (gama beige) o en un iMac con bandeja de CD (Rev. A, Rev. B, Rev. C, o Rev. D), seleccione una partición para el Mac OS X que utilice los primeros 8 GB del disco. Si su disco duro tiene más de 8 GB y no está partido o posee una primera partición con un tamaño superior a 8 GB, deberá reinicializarlo y partirlo de nuevo, de modo que la primera partición tenga un tamaño inferior a 8 GB.

Para comprobar la partición que utiliza, seleccione Utilidad de Disco si utiliza un Mac OS X o Unidades si utiliza un Mac OS 9. También puede escoger abrir Utilidad de Disco a través del menú de aplicación del Instalador. Si necesita volver a dividir el disco rígido en distintas particiones, asegúrese de guardar una copia de seguridad de los datos contenidos en éste antes de reinicializarlo.

Instalación en un Power Macintosh G3 (gama azul y blanca)

Si posee un Power Macintosh G3 (gama azul y blanca), no elija nunca el sistema de archivos UNIX como formato para el disco de destino.

Instalación en un ordenador con una tarjeta SCSI de terceras partes

Si ha instalado una tarjeta SCSI de terceras partes en el ordenador y no puede arrancar el Mac OS X, conecte un disco o un terminador a uno de los puertos de la tarjeta. Si no consigue solucionar el problema, intente retirar la tarjeta.

Instalación en un ordenador con una tarjeta de vídeo de terceras partes

Si ha instalado una tarjeta de vídeo de terceras partes en el ordenador, es posible que tenga que extraerla antes de poder instalar el Mac OS X. Para obtener información adicional sobre cómo utilizar la tarjeta con el Mac OS X, póngase en contacto con el fabricante pertinente.

Consejos para la instalación

Cómo actualizar el sistema si se ha eliminado la versión anterior del Mac OS X

Si ha eliminado la versión original del Mac OS X, deberá volver a instalarla antes de poder actualizar el sistema al Mac OS X v10.1. Para hacerlo, inserte el CD original del Mac OS X CD y haga doble clic en el icono "Instalar Mac OS X".

Importante No seleccione el cuadro correspondiente a la opción de inicializar el disco rígido.

Cuando, una vez concluida la reinstalación, arranque el ordenador en la versión original del Mac OS X, se visualizarán en pantalla una serie de mensajes en los que se indicará que el Finder no encuentra la carpeta de inicio. Comprobará también que los iconos que aparecen en el Dock no son los adecuados. Estos errores se corregirán automáticamente tras actualizar el sistema al Mac OS X v10.1.

Para poder actualizar el Mac OS X, deberá expulsar el CD original del Mac OS X; para hacerlo, selecciónelo y elija Expulsar en el menú Archivo. A continuación, inserte el CD de actualización del Mac OS X y haga doble clic en el icono "Instalar Mac OS X". Para completar la actualización, siga las indicaciones que aparecen en pantalla.

Una vez concluida la actualización, aparece el Asistente de Configuración, que le permite crear una cuenta de usuario y definir otros ajustes. Al arrancar el Mac OS X v10.1, se activará la cuenta de usuario creada y se visualizarán en el Dock los iconos por omisión.

Instalación de otras versiones del Mac OS X

Si tiene un sistema Mac OS X instalado en un Power Macintosh G3 original (gama beige) o en un PowerBook serie G3 y desea instalar esta versión del Mac OS X en otra partición del mismo disco, lo más conveniente es instalarla en la partición que tenga asignado el número inferior. En caso contrario, es posible que deba reiniciar el ordenador después de instalar algunas actualizaciones de software.

Para comprobar cuál es la partición con la numeración más baja, abra Utilidad de Disco si utiliza un Mac OS X o Unidades si utiliza Mac OS 9. Si lo desea, puede abrir la Utilidad de Disco desde el menú de aplicación del Instalador.

Instalación del Mac OS X y el Mac OS 9 en un mismo volumen

Para instalar el Mac OS X en un mismo disco o partición con el Mac OS 9, el disco debe tener el formato Mac OS Plus (HFS Plus). Si el disco posee un formato distinto, salga del Instalador y guarde una copia de seguridad de sus archivos.

Actualización desde un servidor

El sistema Mac OS X v10.1 debe instalarse necesariamente desde el CD. No es posible descargarlo a través de una red colocando el Instalador en un servidor de archivos.

Configuración de PPPoE para la conexión DSL

Esta versión de Mac OS X permite la conexión a Internet a través de PPPoE mediante una línea DSL (Digital Subscriber Line). Es probable que, según indicaciones del proveedor de acceso a Internet, deba introducir un número en el cuadro DNS del software suministrado para Mac OS 9. Es posible que estos datos no sean válidos para Mac OS X. Si introduce esta información en el cuadro DNS del panel TCP/IP de las preferencias de Red y no puede establecer la conexión a Internet, intente eliminar este número. Si sigue sin poder conectarse a Internet a través de PPPoE mediante el servicio DSL, póngase en contacto con su proveedor de acceso.

Actualización de las aplicaciones de Classic y otro tipo de software

Para obtener los mejores resultados con el entorno Classic, se recomienda actualizar las aplicaciones de Mac OS 9 a las últimas versiones. Consulte a los fabricantes para conocer cuáles son las últimas actualizaciones disponibles.

Si dispone de un kit idiomático Apple instalado en el sistema que utiliza Classic, visite la página web de actualizaciones de software de Apple para obtener las últimas versiones de los tipos instalados en el kit.

Instalación de la última versión del panel de control Arranque

Si utiliza un sistema Mac OS 9.1 o posterior, arrastre el panel de control Arranque contenido en el CD del Mac OS X CD hasta la Carpeta del Sistema de su disco rígido.

© 2001 Apple Computer, Inc. Reservados todos los derechos. Apple, el logotipo de Apple, iBook, Mac, Macintosh, PowerBook y Power Macintosh son marcas comerciales de Apple Computer, Inc., registradas en EE UU y en otros países. iMac y Power Mac son marcas comerciales de Apple Computer, Inc.